



„Sing doch ene mit“: Städtetage und grenzüberschreitende Verständigung

Zeitplan (Änderungen vorbehalten):

Deutsche Version:

Zeit	Programm
Donnerstag, 28.04.2022	
14:30 - 16:30 Uhr	Anreise
17:00 - 18:30 Uhr	Kennenlernspiele, Organisatorisches
19:00 - 20:00 Uhr	Abendessen
ab 20:00 Uhr	Integrationsabend in einer Kneipe
Freitag, 29.04.2022	
08:30 - 09:30 Uhr	Frühstück
10:30 - 13:00 Uhr	Stipendienübergabe
13:00 - 14:00 Uhr	Mittagessen
14:00 - 17:30 Uhr	Stadtrallye + Freizeit
18:00 - 19:00 Uhr	Abendessen + Auswertung der Stadtrallye
19:00 - 20:30 Uhr	Workshop zum Thema Ukraine
ab 20:30 Uhr	Gemeinsame Freizeit
Samstag, 30.04.2022	
08:30 - 09:30 Uhr	Frühstück
09:30 - 14:00 Uhr	Wanderung zum Dreiländereck
14:00 - 15:00 Uhr	Mittagessen an der Grenze
15:00 - 18:30 Uhr	Workshop Dialekt/Euregio
18:30 - 19:30 Uhr	Abendessen
ab 21:00 Uhr	Tanz in den Mai
Sonntag, 01.05.2022	
08:30 - 09:30 Uhr	Frühstück
09:30 - 10:30 Uhr	Projektelevaluation

10:30 - 12:30 Uhr	Für Stipendiat:innen: Treffen mit der Stipendiat:innenbetreuung und der Kasse Für die anderen Teilnehmenden (optional): Aachen von oben: Spaziergang zum Lousberg
ab 13:00 Uhr	Abreise

Polska wersja:

czas	program
czwartek, 28 kwietnia 2022	
14:30 - 16:30	przyjazd
17:00 - 18:30	gry integracyjne, sprawy organizacyjne
19:00 - 20:00	kolacja
od 20:00 godz.	wieczór integracyjny w barze
piątek, 29 kwietnia 2022	
08:30 - 09:30	śniadanie
10:30 - 13:00	wręczenie stypendiów
13:00 - 14:00	obiad
14:00 - 17:30	gra miejska + czas wolny
18:00 - 19:00	kolacja + wyniki gry miejskiej
19:00 - 20:30	warsztaty na temat Ukrainy
od 20:30 godz.	wspólny czas wolny
sobota, 30 kwietnia 2022	
08:30 - 09:30	śniadanie
09:30 - 14:00	wędrówka do Trójstyku
14:00 - 15:00	obiad na granicy
15:00 - 18:30	warsztaty na temat dialektu i Euroregion
18:30 - 19:30	kolacja
od 21:00 godz.	„Tanz in den Mai”
niedziela, 01 maja 2022	

08:30 - 09:30	śniadanie
09:30 - 10:30	ocena projektu
10:30 - 12:30	dla stypendystów: spotkanie z opiekunami i skarbnikiem dla pozostałych uczestników (opcjonalnie): Akwizgran z góry: wędrówka do Lousberg
od godz. 13:00	odjazd

Česká verze:

Čas	Program
Čtvrtek, 28.04.2022	
14:30 - 16:30 hodin	Příjezd
17:00 - 18:30 hodin	Poznávací hry, organizatorní záležitosti
19:00 - 20:00 hodin	Večeře
ab 20:00 hodin	Socializační večer v hospodě
Pátek, 29.04.2022	
08:30 - 09:30 hodin	Snídaně
10:30 - 13:00 hodin	Předání stipendií
13:00 - 14:00 hodin	Oběd
14:00 - 17:30 hodin	Městské rallye + volný čas
18:00 - 19:00 hodin	Večeře + vyhodnocení městské rallye
19:00 - 20:30 hodin	Workshop na téma Ukrajina
ab 20:30 hodin	Společný čas
Sobota, 30.04.2022	
08:30 - 09:30 hodin	Snídaně
09:30 - 14:00 hodin	Procházka na trojstátí
14:00 - 15:00 hodin	Oběd na hranici
15:00 - 18:30 hodin	Workshop Dialekt/Evropský region
18:30 - 19:30 hodin	Večeře
ab 21:00 hodin	Tanec v máji

Neděle, 01.05.2022

08:30 - 09:30 hodin	Snídaně
09:30 - 10:30 hodin	Evaluace projektu
10:30 - 12:30 hodin	Pro stipendisty: Setkání s opatrovníky stipendistů a se zástupci financí Pro ostatní účastníky (volitelné): Cáchy ze shora: Procházka k Lousbergu
od 13:00 hodin	Odjezd

Українська версія:

Час	Програма
Четвер, 28.04.2022	
14:30 - 16:30	Прибуття
17:00 - 18:30	Знайомство, організаційні питання
19:00 - 20:00	Вечеря
з 20:00	Інтеграційний вечір у пабі
П'ятниця, 29.04.2022	
08:30 - 09:30	Сніданок
10:30 - 13:00	Вручення сертифікатів
13:00 - 14:00	Обід
14:00 - 17:30	Міське ралі + вільний час
18:00 - 19:00	Вечеря + результати ралі
19:00 - 20:30	Воркшоп щодо теми Україна
з 20:30	Спільний вільний час
Субота, 30.04.2022	
08:30 - 09:30	Сніданок
09:30 - 14:00	Мандрівка до точки перетину трьох країн
14:00 - 15:00	Обід на кордоні
15:00 - 18:30	Воркшоп Діалекти/Європейський регіон
18:30 - 19:30	Вечеря

з 21:00	“Tanz in den Mai”
---------	-------------------

Неділя, 01.05.2022

08:30 - 09:30	Сніданок
---------------	----------

09:30 - 10:30	Фітбек сесія
---------------	--------------

10:30 - 12:30	Для стипендіатів/ток: зустріч зі координаторами/ координаторками стипендіатів/ток та каси Для інших учасників (за бажанням): Аахен зверху: Прогулянка до Лусберга
---------------	--

з 13:00	Від'їзд
---------	---------
